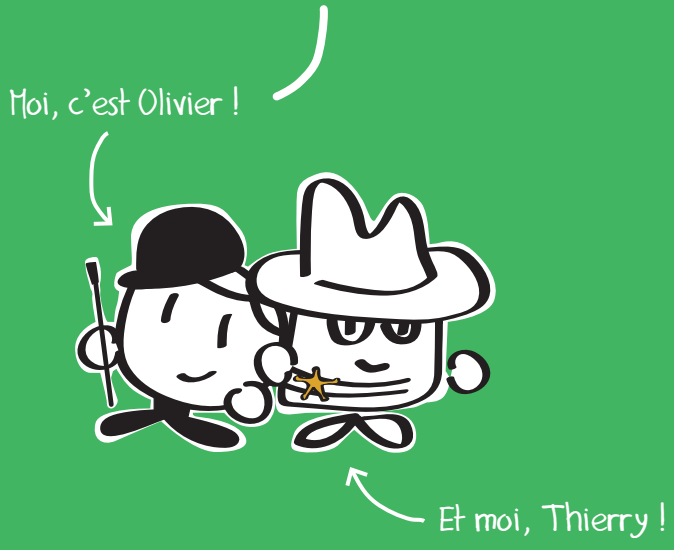

P4S
50 ans
1976-2026
Séjours
VACANCES
Hiver-Printemps-Été-Automne 2027
Pour les enfants de 4 à 16 ans
PONEYS DES 4 SAISONS
Idéal par nature

QUI SOMMES NOUS ?



Poneys des 4 Saisons est une maison familiale qui depuis 50 ans organise des séjours de vacances pour enfants.

À l'origine de Poneys des 4 Saisons, il y a deux frères jumeaux :

Olivier et Thierry !

À 21 ans, ils décident de quitter Paris pour monter leur projet, un peu plus au sud.

Adieu Paris, sa tour Eiffel et son métro...

Bonjour la Bourgogne, sa campagne, son bon vin, son terroir et... ses escargots ?!?

À leur arrivée, ils n'ont rien dans leur valise, si ce n'est beaucoup d'idées !

Mais après de nombreux efforts et beaucoup de persévérance, ils ouvrent leur premier centre !

Aujourd'hui, l'aventure P4S continue avec Olivier et ses trois fils !



NOS VALEURS

" Depuis nos débuts, nous tentons d'œuvrer pour un monde meilleur. P4S est un lieu privilégié pour l'éveil de nos enfants. Le respect de l'animal, de la nature, le partage, l'amitié sont autant de valeur à transmettre ! "

Thierry
co-fondateur

" Ayant toujours baigné depuis mon plus jeune âge au sein de P4S, je ne me voyais pas m'éloigner de cette belle entreprise familiale.
Après des études tournées vers l'enfant, le cheval et la nature, c'est donc tout naturellement que j'ai trouvé ma place au sein de P4S "

Amaury
fils d'Olivier

" À l'heure du tout numérique et de l'urbanisation, il me parait plus qu'important et nécessaire de permettre à nos enfants de s'évader et de leur faire découvrir les beautés, les joies, de la nature et des animaux. Avec votre aide, transmettons-leur ces valeurs ainsi que la notion du respect de l'environnement. "

Antoine
fils d'Olivier

" Sans nul doute, le cheval est la plus belle conquête de l'homme, c'est aussi son plus vieil ami. Aujourd'hui, il le demeure plus que jamais. Notre volonté a toujours été de recréer un lien responsable entre l'homme et l'animal, un contact complice et sincère "

Olivier
co-fondateur

SOMMAIRE

4 Où sommes-nous situés ?

5 Pourquoi nous faire confiance ?

6 Poney-club de LA SOURCE

8 Poney-club de FORMANOIR

10 Poney-club des TERRASSES

12 Haras de VAL-EN-PRÉ
- Équitation -

14 Haras de VAL-EN-PRÉ
- Sports mécaniques -

16 Programme d'une journée type / Légende des pictos

17 L'équipe P4S / contacts utiles

18 Tarifs

20 Guide pratique

22 Conseils pratiques

23 Conditions générales de vente

OÙ SOMMES NOUS SITUÉS ?



NOS MAISONS

"véritables boîtes à rêves"



Maison mère.
Grande maison familiale du XIX[ème] siècle.
Centre équestre + piscine couverte et chauffée directement sur place !



Grande maison typiquement bourguignonne du XVIII[ème] siècle au cœur d'un petit village de campagne.
Piscine et poney-club directement sur place !



Château du XVII[ème] siècle, entouré d'un vaste parc, d'une forêt et de prés : le tout sur 30 hectares.
Complexe médiéval avec tour construite dans le parc.
Piscine et centre équestre directement sur place !



Village western !
Un de nos centres les plus atypiques ! Roulottes, chalets, kimis (petites maisons en bois) ; c'est le dépaysement total !
Piscine et centre équestre directement sur place !

NOTRE HISTOIRE :

- 1976 -

L'aventure commence avec **la Source.**
Le site accueillait à ses tout débuts des mini-séjours : 8 enfants et 3 poneys.
Aujourd'hui, P4S compte près de 375 équidés !

- 1984 -

Portés par leur succès, Olivier et Thierry cherchent déjà à ouvrir un autre centre !
Olivier découvre un jour **Formanoir** et tombe sous son charme : c'est un grand château, mais les jumeaux osent et décident d'ouvrir un second centre !

- 1989 -

Dans les années 50, ce centre accueillait déjà des enfants, puis a été habité par des religieuses. Finalement, trop peu nombreuses, elles finissent par partir et c'est Thierry et Olivier qui reprennent **les Terrasses !**

- 1995 -

Val-en-Pré est le seul centre de P4S entièrement construit pour les colonies de vacances ! Olivier et Thierry sont simplement partis de pâtures et, petites maisons de bois après petites maisons de bois, le centre est sorti de terre. C'est un centre très atypique ! Les travaux se sont terminés la veille de l'arrivée des tout premiers enfants ! Une vraie aventure !

POURQUOI NOUS FAIRE CONFIANCE ?

HÉBERGEMENT

Nos beaux hébergements :
- Châteaux, village western, grandes maisons...
- Des piscines sur chaque centre !
- Nos centres équestres sont directement sur place !
- À chaque centre, sa tranche d'âge.

Nos centres P4S sont une de nos plus belles fiertés !

RESTAURATION

Très très important à P4S ! Les repas sont cuisinés sur place, équilibrés et de saison ! Depuis quelques années, nous développons aussi des partenariats locaux !

NOS ÉQUIPES

Directeurs de centre BAFD, animateurs BAFA, moniteurs équitation brevet d'état, surveillants de baignade, assistants sanitaire, sans oublier nos équipes de cuisine, de service et de ménage.
Une grande équipe qui connaît bien les habitudes de la maison !

TRANSPORT

- En car grand tourisme depuis Paris avec nos équipes !
- En train ou en avion depuis Lille, Marseille, Lyon, Nancy, Bordeaux, etc.

Vous pouvez également accompagner vos enfants jusqu'à nos centres.
Vous rencontrerez le directeur du centre, et certains animateurs ! Des moments uniques avec vous !

UNE LEÇON DE VIE !

Un séjour à P4S c'est une expérience de vie !
Nos valeurs :
- découverte de la nature
- complicité animale
- activités sportives
- partage, respect, communauté

On en ressort grandi !

COMMUNICATION

Joindre votre enfant ? Rien de plus facile !
- Un coup de fil
- Un mail
- Une lettre ou un colis
- Le blog

INFIRMERIE

Assistant sanitaire 24h/24 sur site (petits bobos, traitements médicaux, etc.).









Mes premiers galops et mon premier potager !





4-15 ANS

Poney-club de LA SOUR

En Bourgogne, au cœur de la nature,
dans un cadre exceptionnel à 1h30 de Paris (145 km).

6, rue des Écoles
89400 - Épineau-les-Voves

LES ACTIVITÉS +

- Équitation
- Soins aux animaux
- Piscine
- Initiation aux arts du cirque
- Atelier pâte à papier



CE





AU PROGRAMME

Mes Premiers Galops

- 2h30 d'équitation par jour (jeux équestres, balades...)
- Soins aux poneys, reprises en manèges et carrières...
- Hippologie
- Petits travaux du fermier
- 1 séance de sulky ou longues rênes
- 1 séance de voltige
- 1 séance d'equifeel

Mon Premier Potager (sauf en hiver)

- Réalisation d'un potager, semis selon les saisons
- Arrosage, paillage, réalisation de compost...
- Cueillette, récolte selon les saisons
- Étude de la faune du jardin

Pour les petits comme pour les grands, le **Poney-club de la Source** est l'endroit rêvé pour apprendre l'équitation tout en douceur.

Avec des animateurs adorables, de l'équitation tous les jours et ton poney attitré, c'est la recette d'un bon séjour !

Le **Poney-club de la Source** se compose d'une ancienne maison de maître et de ses dépendances !

Piscine couverte et chauffée dans le parc de 3 hectares, entièrement clos.



Menuiserie · Meunerie · Bivouac Feu de camp · Boum spectacle · Cinéma · Jeux / sports de plein-air · Semis · Arrosage paillage · Cueillette Récolte · Cani-rando (en hiver)





6-15 ANS



Équitation et cuisine



Poney-club

FORM



Option
PASSAGE DE GALOP
1 à 4
Pour les séjours de 2 semaines
(Voir conditions p.23)

ÉCOLE FRANÇAISE D'ÉQUITATION
LABEL QUALITÉ

En Bourgogne, au cœur de la nature,
dans un cadre exceptionnel à 1 h 30 de Paris (136 km).

Domaine de Palteau - 2, allée du Château -
89500 - Armeau

LES ACTIVITÉS +

Équitation · Cuisine · Piscine · Jeux / sports de plein-air · Accrobranche



de ANOIR





AU PROGRAMME

- 2h30 d'équitation par jour (jeux équestres, pansage...)
- Reprises ludiques, balades dans la forêt du centre
- Hippologie, petits travaux du fermier
- 1 séance d'equifeel
- 1 séance de voltige
- Grandes séances de cuisine : salées et sucrées
- Mises en avant des spécialités bourguignonnes
- Préparation d'un bocal de gâteaux à confectionner à la maison
- Création d'un carnet de recettes *"Made in" P4S*
- Cours de cuisine à thème
- Préparation d'une partie ou de la totalité d'un repas

Tu rêves de faire de l'équitation tous les jours tout en satisfaisant ta gourmandise ?

Alors viens nous rejoindre à **Formanoir !** Château du XVII^{ème} siècle avec accès à la chambre du célèbre **Masque de Fer.**

En plus des cours d'équitation, sont au programme des grandes séances de cuisine salées et sucrées !

Dans le grand parc du château, tous à la piscine l'été !

Atelier pâte à papier · Menuiserie · Tannerie · Bivouac Feu de camp · Boum spectacle







4-10 ANS

Cavaliers en herbe et petits fermiers







Poney-club des TERRAS

En Bourgogne, au cœur de la nature,
dans un cadre exceptionnel à 1 h 30 de Paris (165 km).

7, Rue du Château
89250 - Mont-Saint-Sulpice

LES ACTIVITÉS +

- Équitation
- Soins aux animaux
- Petits travaux de la ferme
- Jonglage, acrobatie
- Déguisements



SES





AU PROGRAMME

(Séjours de 8 jours)

3 séances de poney :

- Reprises ludiques en carrières, manèges, jeux équestres, promenades...
- Ton poney attitré pendant toute la durée du séjour
- 1 séance de Mountain Trail
- 1 séance de voltige
- 1 séance d'equifeel

3 séances ferme :

- Au milieu des animaux : poules, moutons, lapins, chèvres, cochons...
- Remettre de l'eau, de la paille dans les clapiers, ramasser des œufs, etc.
- Jardinage, divers travaux manuels, fermette : petit monde merveilleux de la campagne

Les Terrasses c'est une ancienne maison de maître du XVIII^{ème} siècle entourée d'un parc et de ses dépendances dans un joli bourg de l'Auxerrois.

Première fois loin des parents ? Première fois à poney ? Viens participer à cette aventure avec nous aux **Terrasses !** Tu découvriras l'équitation tout en douceur, l'univers de la ferme et de ses petits animaux.



Boulangerie · Poterie · Feu de camp · Boum Spectacle · Cinéma · Piscine







6-16 ANS

Option
PASSAGE DE GALOP
1 à 4
Pour les séjours de 2 semaines
(Voir conditions p.23)

ÉCOLE FRANÇAISE D'ÉQUITATION
LABEL QUALITÉ



Équitation au Far West

Haras de VAL-EN

En Bourgogne, dans un centre « Far West », à 1h45 de Paris (165 km) dans un domaine de 40 hectares de prairies et de bois.

Domaine de Guillebaudon
89250 - Gurgy

LES ACTIVITÉS +

- Équitation
- Petits travaux de la ferme
- Initiation aux arts du cirque
- Meunerie
- Tannerie
- Poterie
- Bivouac Feu de camp



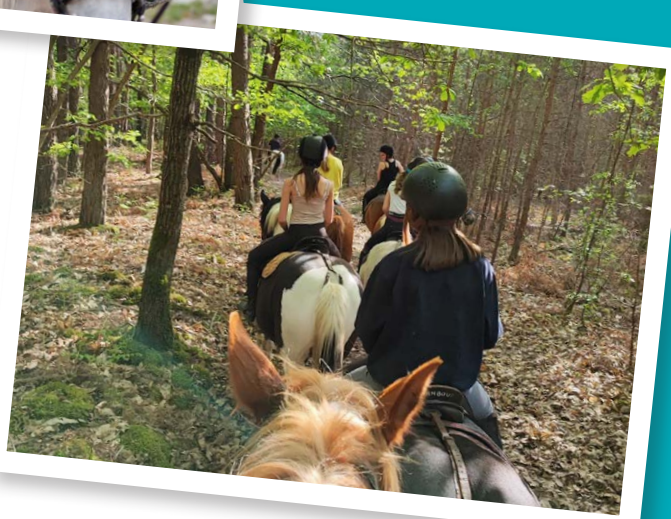
-PRÉ



AU PROGRAMME

- 2h30 d'équitation par jour
- Reprises ludiques en carrières ou en manèges, balade, répartition par groupe de niveau
- 1 séance de sulky ou de longues rênes
- 1 séance de voltige
- 1 séance d'equifeel
- 1 séance de petits travaux du fermier
- Passage de galop : 1 à 4 pour les séjours de 2 semaines

Voir conditions en page 23.



Dans une ambiance **"Conquête de l'Ouest"**, viens monter à cheval avec les cow-boys et les indiens !

Un cheptel de plus de 100 poneys et chevaux et parmi eux : le tien !

Chacun son niveau, chacun son groupe ; à **Val-en-Pré**, tu apprendras tous les jours : dressage, saut d'obstacles, voltige, sulky, balade, soins aux chevaux...

Un séjour équitation pour les passionnés !

Boum Spectacle · Cinéma · Course d'orientation · Escape Game Far West · Jeux / sports de plein-air · Piscine





6-14 ANS



100 % Sports mécaniques



Haras de VAL-EN

En Bourgogne, dans un centre « Far West », à 1h45 de Paris (165 km) dans un domaine de 40 hectares de prairies et de bois.

Domaine de Guillebaudon
89250 - Gurgy

LES ACTIVITÉS +

- Moto
- Quad
- Travaux de mécanique
- Initiation code de la route
- Meunerie
- Initiation aux arts du cirque
- Tannerie







-PRÉ

Dans une ambiance **“Conquête de l’Ouest”**, enfourche ton bolide et part à l’aventure de nos parcours !

Tu peux y pratiquer du quad et de la moto sur le terrain du centre !

Sensations garanties !

AU PROGRAMME

- Activités quad et moto : 1h30, sous forme de modules encadrés par un moniteur breveté sports mécaniques
- Petits travaux du mécano
- Initiation au code de la route, à l’équilibre. Le quad et la moto sont des sports de grands airs qui poussent à connaître et à maîtriser la vitesse
- Sensibilisation à la mécanique et aux moteurs à quatre temps
- 1 séance de buggy
- Maitriser son véhicule et son environnement au sein d’un groupe



Course d’orientation | Poterie | Bivouac Feu de camp | Boum Spectacle | Cinéma | Escape Game Far West | Jeux / sports de plein-air | Piscine

PROGRAMME
d'une journée type :

8H À 8H30 Lever échelonné

8H30 Petit-déjeuner, toilette, et rangement des chambres

9H30 À 11H30 Activités proposées par le centre ou jeux

12H15 À 13H15 Déjeuner

13H15 À 14H00 Temps calme et échanges avec les animateurs

14H00 À 16H00 Activités proposées par le centre ou jeux

16H00 Goûter

16H30 Activités proposées par le centre ou jeux,
Petits travaux de la ferme

18H00 À 18H45 Bilan de la journée, douche, programmation

19H00 À 20H00 Dîner

20H00 À 22H00 Veillée, boum, spectacle

Le programme d'une journée est toujours construit
en fonction des envies et du respect du rythme des enfants.
Les activités principales seront au programme quoi qu'il arrive,
pour le reste, l'équipe d'animation adapte le programme de la journée.

Un programme sur mesure pour un séjour réussi !

LÉGENDE DES ACTIVITÉS

- Équitation
- Soins aux animaux
- Piscine
- Petits travaux de la ferme
- Initiation aux arts du cirque
- Jonglerie, acrobatie
- Déguisements
- Atelier pâte à papier
- Meunerie
- Boulangerie
- Tannerie
- Poterie
- Menuiserie
- Accrobranche
- Course d'orientation
- Cuisine
- Réalisation de semis
- Arrosage / paillage
- Cueillette
- Bivouac Feu de camp
- Boum Spectacle
- Cinéma
- Escape Game sur le thème du Far West
- Jeux / Sports de plein-air
- Moto
- Quad
- Petits travaux de mécanique
- Initiation au code de la route
- Cani-rando (Seulement en hiver)

NOTRE ÉQUIPE :

Vous ne le soupçonnez peut-être pas, mais derrière l'organisation d'un séjour de vacances, il y a une grande famille.

Organiser un bon séjour en toute sécurité nécessite beaucoup de personnes ; on voulait vous présenter qui se cache dans les coulisses !


Directrice de centre


Directeur adjoint


Cuisinière

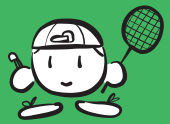

Surveillante de baignade


Moniteur brevet d'état


Animateur Poney


Agent de maintenance


Aide cuisinière


Animateurs


Animatrices


Personnel de ménage


Assistante sanitaire

CONTACTS :

SIÈGE SOCIAL
89400 - Épineau-les-Voves
Tél : 03 86 91 38 10

SÉJOUR VACANCES GROUPES
03 86 91 38 10 ou 06 83 31 01 18
brahim@p4s.fr

SÉJOUR VACANCES INDIVIDUELS
03 86 91 38 15
contact@p4s.fr

SÉJOUR CLASSES DE DÉCOUVERTES
03 86 91 38 11 ou 06 89 08 54 99
fabien@p4s.fr

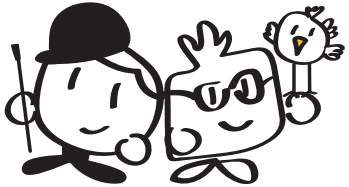
SERVICE RECRUTEMENT
03 86 91 38 14
qualite@p4s.fr

SERVICE COMPTABILTE CLIENTS
03 86 91 38 13
comptabilite@p4s.fr

NOTRE SITE
www.p-4-s.com

@poneysdes4saisons
Poneys des quatre saisons
@poneysdes4saisons
Poneys des quatre saisons

LES TARIFS



TRANSPORT

Départ de Paris :
+ 90 € pour l'aller-retour

Autres villes de province :
Lyon , Marseille, Bordeaux, Angers, Nantes, Toulouse… :
+ 235 € pour l'aller-retour

Sans transport :
Accueil sur le centre de 13h30 à 16h30
le jour d'arrivée et avant 12h00 le jour du départ.

Option Cani-rando *pour les 6-15 ans*
(Seulement en hiver)

Poney-club de LA SOURCE

4-15 ANS

HIVER 2027			
Du S 06/02/27 au S 13/02/27	8 j	**835** €	**854** €
Du S 13/02/27 au S 20/02/27	8 j	**835** €	**854** €
Du S 20/02/27 au S 27/02/27	8 j	**835** €	**854** €
PRINTEMPS 2027			
Du S 03/04/27 au S 10/04/27	8 j	**835** €	
Du S 10/04/27 au S 17/04/27	8 j	**835** €	
Du S 17/04/27 au S 24/04/27	8 j	**835** €	
ÉTÉ 2027 SÉJOURS COURTS			
Du D 04/07/27 au D 11/07/27	8 j	**839** €	
Du D 11/07/27 au D 18/07/27	8 j	**839** €	
Du D 18/07/27 au D 25/07/27	8 j	**839** €	
Du D 25/07/27 au D 01/08/27	8 j	**839** €	
Du D 01/08/27 au D 08/08/27	8 j	**839** €	
Du D 08/08/27 au D 15/08/27	8 j	**839** €	
Du D 15/08/27 au D 22/08/27	8 j	**839** €	
Du D 22/08/27 au D 29/08/27	8 j	**839** €	
Du D 22/08/27 au V 27/08/27	6 j	**628** €	
ÉTÉ 2027 SÉJOURS LONGS			
Du D 04/07/27 au D 18/07/27	15 j	**1555** €	
Du D 11/07/27 au D 25/07/27	15 j	**1555** €	
Du D 18/07/27 au D 01/08/27	15 j	**1555** €	
Du D 25/07/27 au D 08/08/27	15 j	**1555** €	
Du D 01/08/27 au D 15/08/27	15 j	**1555** €	
Du D 08/08/27 au D 22/08/27	15 j	**1555** €	
Du D 15/08/27 au D 29/08/27	15 j	**1555** €	
Du D 15/08/27 au V 27/08/27	13 j	**1344** €	
TOUSSAINT 2027			
Du S 23/10/27 au S 30/10/27	8 j	**839** €	
Du L 25/10/27 au V 29/10/27	5 j	**530** €	
Du S 30/10/27 au S 06/11/27	8 j	**839** €	
Du L 01/11/27 au V 05/11/27	5 j	**530** €	

Poney-club de FORMANOIR

6-15 ANS

PRINTEMPS 2027		
Du S 03/04/27 au S 10/04/27	8 j	**835** €
Du S 10/04/27 au S 17/04/27	8 j	**835** €
ÉTÉ 2027 SÉJOURS COURTS		
Du D 04/07/27 au D 11/07/27	8 j	**839** €
Du D 11/07/27 au D 18/07/27	8 j	**839** €
Du D 18/07/27 au D 25/07/27	8 j	**839** €
Du D 25/07/27 au D 01/08/27	8 j	**839** €
Du D 01/08/27 au D 08/08/27	8 j	**839** €
Du D 08/08/27 au D 15/08/27	8 j	**839** €
Du D 15/08/27 au D 22/08/27	8 j	**839** €
Du D 22/08/27 au D 29/08/27	8 j	**839** €
Du D 22/08/27 au V 27/08/27	6 j	**628** €
ÉTÉ 2027 SÉJOURS LONGS		
Du D 04/07/27 au D 18/07/27	15 j	**1555** €
Du D 11/07/27 au D 25/07/27	15 j	**1555** €
Du D 18/07/27 au D 01/08/27	15 j	**1555** €
Du D 25/07/27 au D 08/08/27	15 j	**1555** €
Du D 01/08/27 au D 15/08/27	15 j	**1555** €
Du D 08/08/27 au D 22/08/27	15 j	**1555** €
Du D 15/08/27 au D 29/08/27	15 j	**1555** €
Du D 15/08/27 au V 27/08/27	13 j	**1344** €
TOUSSAINT 2027		
Du S 23/10/27 au S 30/10/27	8 j	**839** €
Du L 25/10/27 au V 29/10/27	5 j	**530** €
Du S 30/10/27 au S 06/11/27	8 j	**839** €
Du L 01/11/27 au V 05/11/27	5 j	**530** €



Poney-club des TERRASSES

4-10 ANS

PRINTEMPS 2027		
Du S 03/04/27 au S 10/04/27	8 j	**835** €
Du S 10/04/27 au S 17/04/27	8 j	**835** €
ÉTÉ 2027		
Du D 04/07/27 au D 11/07/27	8 j	**839** €
Du D 11/07/27 au D 18/07/27	8 j	**839** €
Du D 18/07/27 au D 25/07/27	8 j	**839** €
Du D 25/07/27 au D 01/08/27	8 j	**839** €
Du D 01/08/27 au D 08/08/27	8 j	**839** €
Du D 08/08/27 au D 15/08/27	8 j	**839** €
Du D 15/08/27 au D 22/08/27	8 j	**839** €
Du D 22/08/27 au D 29/08/27	8 j	**839** €
Du D 22/08/27 au V 27/08/27	6 j	**628** €
TOUSSAINT 2027		
Du S 23/10/27 au S 30/10/27	8 j	**839** €
Du L 25/10/27 au V 29/10/27	5 j	**530** €
Du S 30/10/27 au S 06/11/27	8 j	**839** €
Du L 01/11/27 au V 05/11/27	5 j	**530** €

RÉSERVATIONS

En ligne sur : www.p-4-s.com

ou par téléphone au 03.86.91.38.15

Haras de VAL-EN-PRÉ

Équitation

6-16 ANS

PRINTEMPS 2027		
Du S 03/04/27 au S 10/04/27	8 j	**835** €
Du S 10/04/27 au S 17/04/27	8 j	**835** €
ÉTÉ 2027 SÉJOURS COURTS		
Du D 04/07/27 au D 11/07/27	8 j	**839** €
Du D 11/07/27 au D 18/07/27	8 j	**839** €
Du D 18/07/27 au D 25/07/27	8 j	**839** €
Du D 25/07/27 au D 01/08/27	8 j	**839** €
Du D 01/08/27 au D 08/08/27	8 j	**839** €
Du D 08/08/27 au D 15/08/27	8 j	**839** €
Du D 15/08/27 au D 22/08/27	8 j	**839** €
Du D 22/08/27 au D 29/08/27	8 j	**839** €
Du D 22/08/27 au V 27/08/27	6 j	**628** €
ÉTÉ 2027 SÉJOURS LONGS		
Du D 04/07/27 au D 18/07/27	15 j	**1555** €
Du D 11/07/27 au D 25/07/27	15 j	**1555** €
Du D 18/07/27 au D 01/08/27	15 j	**1555** €
Du D 25/07/27 au D 08/08/27	15 j	**1555** €
Du D 01/08/27 au D 15/08/27	15 j	**1555** €
Du D 08/08/27 au D 22/08/27	15 j	**1555** €
Du D 15/08/27 au D 29/08/27	15 j	**1555** €
Du D 15/08/27 au V 27/08/27	13 j	**1344** €
TOUSSAINT 2027		
Du S 23/10/27 au S 30/10/27	8 j	**839** €
Du L 25/10/27 au V 29/10/27	5 j	**530** €
Du S 30/10/27 au S 06/11/27	8 j	**839** €
Du L 01/11/27 au V 05/11/27	5 j	**530** €

Haras de VAL-EN-PRÉ

Sports mécaniques

6-14 ANS

PRINTEMPS 2027		
Du S 03/04/27 au S 10/04/27	8 j	**928** €
Du S 10/04/27 au S 17/04/27	8 j	**928** €
ÉTÉ 2027 SÉJOURS COURTS		
Du D 04/07/27 au D 11/07/27	8 j	**1030** €
Du D 11/07/27 au D 18/07/27	8 j	**1030** €
Du D 18/07/27 au D 25/07/27	8 j	**1030** €
Du D 25/07/27 au D 01/08/27	8 j	**1030** €
Du D 01/08/27 au D 08/08/27	8 j	**1030** €
Du D 08/08/27 au D 15/08/27	8 j	**1030** €
Du D 15/08/27 au D 22/08/27	8 j	**1030** €
Du D 22/08/27 au D 29/08/27	8 j	**1030** €
Du D 22/08/27 au V 27/08/27	6 j	**774** €
ÉTÉ 202 SÉJOURS LONGS		
Du D 04/07/27 au D 18/07/27	15 j	**1935** €
Du D 11/07/27 au D 25/07/27	15 j	**1935** €
Du D 18/07/27 au D 01/08/27	15 j	**1935** €
Du D 25/07/27 au D 08/08/27	15 j	**1935** €
Du D 01/08/27 au D 15/08/27	15 j	**1935** €
Du D 08/08/27 au D 22/08/27	15 j	**1935** €
Du D 15/08/27 au D 29/08/27	15 j	**1935** €
Du D 15/08/27 au V 27/08/27	13 j	**1676** €
TOUSSAINT 2027		
Du S 23/10/27 au S 30/10/27	8 j	**1030** €
Du L 25/10/27 au V 29/10/27	5 j	**644** €
Du S 30/10/27 au S 06/11/27	8 j	**1030** €
Du L 01/11/27 au V 05/11/27	5 j	**644** €

GUIDE PRATIQUE :

Pour plus de renseignements : 03 86 91 38 15

Vous avez choisi Poneys des Quatre Saisons pour le séjour de votre enfant. Nous vous remercions de votre confiance. Croyez que nous mettrons tout en œuvre pour la mériter. Nous vous invitons à lire attentivement ce guide, il vous aidera à préparer le séjour de votre enfant et à mieux comprendre le fonctionnement de nos centres.

Inscriptions, annulations, aides :

Inscription : l'inscription de votre enfant n'est définitive qu'à réception du formulaire d'inscription dûment rempli recto/verso accompagné des arrhes. Ce formulaire sera lu par l'équipe de direction qui tiendra compte des recommandations que vous nous aurez fournies. Poneys des Quatre Saisons vous fera parvenir la facture correspondant au lieu de votre séjour.

Les aides : le séjour de votre enfant peut être, selon votre situation, partiellement pris en charge par :
- Le comité d'entreprise
- Les bons CAF (à joindre avec le bulletin d'inscription)
- Les chèques vacances
- Le Conseil Départemental
- La mairie.

Poneys des Quatre Saisons s'engage à accorder une réduction à partir de deux enfants inscrits d'une même famille.

Annulation : veuillez prendre connaissance des conditions d'annulation se trouvant à la dernière page de cette brochure. Il vous est possible de souscrire une assurance "annulation" de votre choix. Si un séjour, pour quelques raisons que ce soit, est écourté, aucun remboursement ne sera assuré par Poneys des Quatre Saisons.

Attestation de présence ou de paiement : nous pouvons vous fournir des attestations de présence et de paiement sur demande écrite et dans un délai maximum de six mois à compter de la date de fin de séjour. Tous nos séjours font l'objet d'une déclaration d'ouverture auprès du ministère de la Jeunesse et des Sports et sont agréés. L'attestation financière ne pourra être établie que pour la part réglée par la famille à Poneys des Quatre Saisons.

Le suivi médical :

La santé de vos enfants fait partie de nos préoccupations premières. Nous vous invitons à nous communiquer tout ce qui concerne la santé de votre enfant (allergies, régimes alimentaires, difficultés...) afin de l'accueillir au mieux. Si votre enfant suit un traitement médical, veuillez nous joindre l'ordonnance ainsi que les médicaments. En l'absence d'ordonnance, notre assistant sanitaire ne pourra pas donner le traitement à votre enfant. En cours de séjour, il sera peut-être nécessaire de faire observer votre enfant par un médecin. Ces honoraires ainsi que les frais pharmaceutiques seront avancés par Poneys des Quatre Saisons et feront l'objet d'une facturation distincte par nos services financiers. Pour les enfants bénéficiaires de la CMU, il est impératif de joindre une copie de l'attestation de droits avec la fiche d'inscription.

Le trousseau :

Les activités en extérieur sont salissantes. Le marquage des affaires est indispensable ; en effet les enfants ont du mal à reconnaître leurs affaires. Toute affaire abîmée ne pourra faire l'objet d'un remboursement par Poneys des Quatre Saisons. Il est conseillé si le besoin s'en fait sentir ; d'apporter un doudou. Les enfants apportent souvent des bonbons, et ont pour habitude de les échanger, il est difficile pour Poneys des Quatre Saisons de contrôler ces échanges.

Poneys des Quatre Saisons est attaché à l'ordre et au respect des affaires personnelles, c'est pourquoi un inventaire est établi au début et à la fin du séjour, tout objet de valeur, perdu ou cassé, ne fera pas l'objet d'un remboursement par Poneys des Quatre Saisons.

L'argent de poche :

Poneys des Quatre Saisons ne fixe pas de montant d'argent de poche, toutefois on peut penser que 20 € est une somme suffisante. Le prix du séjour comprenant tout, seuls les objets souvenirs (cartes postales, casquettes, tee-shirts, crayons, etc.) donneront lieu à

des achats. Il va de soi que nul n'est obligé d'acheter quoi que ce soit. La perte et le vol d'argent non confié aux animateurs ne sont pas pris en charge par les assurances de Poneys des Quatre Saisons.

Téléphonie, courrier, internet, le retour :

Poneys des Quatre Saisons comprend que vous souhaitiez avoir des nouvelles de votre enfant, pour cela, trois formules : le téléphone, le courrier et le blog. Vous trouverez toutes les coordonnées du lieu de séjour de votre enfant sur la convocation (adresse, numéro de téléphone, mail).

Le téléphone : vous pouvez téléphoner librement à votre enfant, de même que votre enfant peut vous appeler. Plusieurs lignes sur un même numéro sont mises en place à cet effet (bien composer le n° de tél. du centre de vacances et non celui des bureaux). Les permanences téléphoniques sont assurées par les animateurs de 12h20 à 13h00 et de 19h20 à 20h00. Les animateurs vous répondront et iront chercher les enfants si vous le souhaitez. L'afflux important d'appels sature souvent les lignes, nous vous demandons d'être patients.

Poneys des Quatre Saisons vous demande d'être très mesurés quant au nombre d'appels pour les raisons ci-dessus. De plus, l'appel d'un parent peut provoquer une tristesse chez l'enfant.

Le courrier : nous vous recommandons d'écrire à votre enfant et cela avant même son départ. Vous recevrez par semaine, au minimum un courrier de votre enfant. Pensez à mettre dans les valises des enveloppes timbrées.

Internet : nous mettons à votre disposition sur notre site internet www.p-4-s.com une possibilité de laisser des mails à vos enfants par l'intermédiaire du "courrier aux enfants actuellement sur nos centres". Pour votre information, les mails arrivant en nos bureaux seront distribués aux enfants chaque jour du lundi au vendredi.

Le blog : pour chaque centre, nous entretenons un blog sur lequel sont mis chaque jour : le programme de la journée et des photos ! Un moyen rassurant de vivre avec eux le séjour.

Le retour : au retour de votre enfant, vous trouverez dans la valise une enveloppe contenant des informations intéressantes sur son séjour.

Le transport :

Poneys des Quatre Saisons vous fera parvenir une convocation environ quinze jours avant la date de départ. Vous avez le choix entre un transport individuel sur place ou bien un transport collectif. Dans le cas d'un transport sur place, nous vous invitons à déposer votre enfant entre 13h30 et 15h ; le retour se fait de préférence avant le déjeuner entre 10h et 11h30. Concernant le transport collectif, Poneys des Quatre Saisons vous communiquera par convocation, le jour, l'heure et le lieu de départ comme du retour, les départs ayant lieu en tout début d'après-midi et les retours en fin de matinée. L'encadrement de votre enfant est pris en charge par l'équipe de Poneys des Quatre Saisons. Ce mode de transport vous sera facturé.

Les assurances :

Poneys des Quatre Saisons a souscrit une assurance pour couvrir les risques (responsabilité civile professionnelle). Il s'agit de : HELMETT SPORT. Cette assurance vient en complément de vos propres assurances.

La sécurité :

La sécurité est notre souci essentiel et permanent. Le centre de vacances est un lieu où l'enfant est, statistiquement, le plus en sécurité. Pour autant tout ce qui peut arriver chez vous peut de la même façon arriver en centre de vacances.

L'encadrement :

L'équipe d'encadrement est assurée par un directeur, son adjoint, un assistant sanitaire, des moniteurs diplômés d'état, une équipe d'animateurs(trices) et de personnel de service. Tous sont diplômés ou en cours de formation. Ils feront tout pour que le séjour de votre enfant se passe bien. Les documentations de Poneys des Quatre Saisons donnent des indications sur le déroulement du séjour. Néanmoins, celles-ci peuvent être modifiées en fonction des saisons, des conditions climatiques et être remplacées par d'autres programmes d'animation.
Au retour de votre enfant, il vous est proposé de remplir un questionnaire "enquête qualité". Merci de nous le retourner ; nous en tiendrons compte afin d'améliorer encore nos séjours.

Poneys des Quatre Saisons souhaite un agréable séjour à vos enfants !

CONSEILS PRATIQUES :

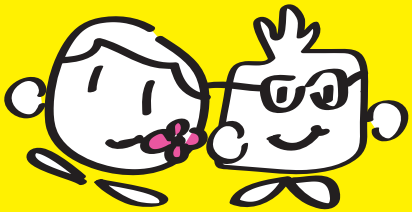
pour un séjour de 8 jours

TROUSSEAU INDICATIF
Séjour Poney été

- ❑ 8 Slips ou culottes
- ❑ 8 Paires de chaussettes
- ❑ 3 Soutiens-gorge
- ❑ 2 Pyjamas ou chemises de nuit
- ❑ 3 Pantalons / jeans / jupes
- ❑ 1 Pantalon d'équitation (Type legging possible)
- ❑ 3 Shorts
- ❑ 6 T-shirt manches courtes
- ❑ 3 Chemises / T-shirt manches longues / polos
- ❑ 3 Pull-over ou sweat-shirt
- ❑ 1 Blouson
- ❑ 1 Veste de pluie ou ciré
- ❑ 1 Paire de baskets ou chaussures de marche
- ❑ 1 Paire de bottes d'équitation ou de pluie (obligatoire)
- ❑ 1 Paire de chaussons (obligatoire)
- ❑ 2 Serviettes de toilette
- ❑ 1 Serviette de piscine
- ❑ 1 Maillot de bain + 1 bonnet de bain
- ❑ 1 Trousse de toilette (brosse à dents, dentifrice, gel douche, shampooing …)
- ❑ 1 Casquette
- ❑ 1 Paire de lunettes de vue (si nécessaire)
- ❑ 1 Paire de lunettes de soleil + crème solaire
- ❑ 1 Doudou / nounours (si besoin)
- ❑ 1 petit sac à dos
- ❑ Argent de poche (à mettre dans une enveloppe au nom de l'enfant)
- ❑ 1 Sac à linge sale (noté au nom de l'enfant)
- ❑ Enveloppe timbrée (avec adresse des parents)
- ❑ 1 Spray anti-moustiques
- ❑ 1 Gourde au nom de votre enfant
- ❑ 1 Tenue pour la boum

TROUSSEAU INDICATIF
Séjour Quad été

- ❑ 8 Slips ou culottes
- ❑ 8 Paires de chaussettes
- ❑ 3 Soutiens-gorge
- ❑ 2 Pyjamas ou chemises de nuit
- ❑ 3 Pantalons / jeans / jupes
- ❑ 1 Pantalon quad / moto (Type survêtement)
- ❑ 3 Shorts
- ❑ 6 T-shirt manches courtes
- ❑ 4 Chemises / T-shirt manches longues / polos
- ❑ 3 Pull-over ou sweat-shirt
- ❑ 1 Blouson
- ❑ 1 veste de pluie ou ciré
- ❑ 1 Paire de baskets ou chaussures de marche
- ❑ Chaussures montantes type randonnée (obligatoire)
- ❑ 1 Paire de chaussons (obligatoire)
- ❑ 2 Serviettes de toilette
- ❑ 1 Serviette de piscine
- ❑ 1 Maillot de bain + 1 bonnet de bain
- ❑ 1 Trousse de toilette (brosse à dents, dentifrice, gel douche, shampooing …)
- ❑ 1 Casquette
- ❑ 1 Paire de lunettes de vue (si nécessaire)
- ❑ 1 Paire de lunettes de soleil + crème solaire
- ❑ 1 Doudou / nounours (si besoin)
- ❑ 1 petit sac à dos
- ❑ Argent de poche (à mettre dans une enveloppe au nom de l'enfant)
- ❑ 1 Sac à linge sale (noté au nom de l'enfant)
- ❑ Enveloppe timbrée (avec adresse des parents)
- ❑ 1 Spray anti-moustiques
- ❑ 1 Gourde au nom de votre enfant
- ❑ 1 Tenue pour la boum



TRÈS IMPORTANT !

Tout vêtement non marqué et oublié ne pourra être renvoyé. Nous vous conseillons un équipement individuel simple, pratique et robuste. Signalez les cas d'incontinence. Vous pouvez également fournir le doudou de l'enfant, s'il le souhaite.

- Pour les séjours de plus de 8 jours, le linge sera blanchi par Poneys des Quatre Saisons.
- Nous vous rappelons que le matériel sportif est entièrement fourni par Poneys des Quatre Saisons.

Aucune tenue spécifique n'est exigée ; les enfants pratiquent l'activité sportive en leggings ou en survêtements et bottes de caoutchouc ou paires de baskets selon le temps.

LA BOMBE OU LE CASQUE SONT FOURNIS PAR LE CENTRE.

Les trousseaux vous seront envoyés environ 3 semaines avant le départ avec la convocation de transport.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE :

1 - CLAUSE GÉNÉRALE :

Nos ventes sont soumises aux présentes conditions générales qui prévalent sur toute condition d'achat, sauf dérogation formelle et expresse de notre part.

- Utilisation de l'image (photos prises pendant les séjours) : PONEYS DES 4 SAISONS se réserve le droit d'utiliser les éventuelles photos prises lors de ses séjours pour illustrer ses brochures et ses documents de présentation, sauf avis contraire du participant, de ses parents ou de son représentant légal. Pour toute demande de non-utilisation, il vous suffit de nous en informer par courrier dans le délai d'un mois à l'issue du séjour.

2 - INSCRIPTION :

L'inscription ne deviendra définitive qu'après réception du formulaire rempli et signé accompagné des arrhes.

3 - PRIX, CONDITIONS DE PAIEMENT - PÉNALITÉS :

Les prix sont stipulés toutes taxes. Sauf stipulation contraire, les séjours sont payables 30 jours avant le départ. À défaut de paiement à l'échéance et en application de la loi n°92-1442 du 31 décembre 1992 modifiée, l'acheteur sera de plein droit redevable d'une pénalité pour retard de paiement calculée par l'application à l'intégralité des sommes restant dues, d'un taux égal à 1,5 fois le taux d'intérêt légal.

Le coût du carburant peut entraîner une modification du coût du transport.

4 - CONDITIONS D'ANNULATION :

- Plus de 30 jours avant le départ : 30 % du coût total du séjour restent acquis à PONEYS DES 4 SAISONS.
- Entre 21 et 30 jours avant le départ : 50 % du coût total du séjour restent acquis à PONEYS DES 4 SAISONS.
- Entre 8 et 20 jours avant le départ : 75 % du coût total du séjour restent acquis à PONEYS DES 4 SAISONS.
- Entre 7 jours avant le départ et en cours de séjour : 100 % du coût total du séjour restent acquis à PONEYS DES 4 SAISONS.

5 - RÉGLEMENT DES LITIGES :

Tout litige relatif à la présente vente, même en cas de recours en garantie ou de pluralité de défendeurs, serait, à défaut d'accord amiable, de la compétence du Tribunal de Commerce de Sens.



*OPTION PASSAGE DE GALOP :

à Val-en-Pré et à Formanoir :
Galop 1 à 4 pour les séjours de 2 semaines

Tarif : 35 €.

L'enfant doit être muni de sa licence FFE en cours de validité ainsi que de son manuel fédéral.
Option à réserver à l'inscription.

AIDES ET FINANCEMENT

Il existe plusieurs moyens de financer tout ou partie du séjour de votre enfant :

- **Votre comité d'entreprise** ou association du personnel peut participer aux frais de séjour de votre enfant. Une facture acquittée vous sera envoyée sur simple demande écrite au service comptabilité après le séjour.
- **Les bons CAF**, sous réserve de l'accord de votre CAF. Ils sont à envoyer avec la fiche d'inscription et les arrhes.
- **Les chèques vacances** sont également un moyen de règlement du séjour de votre enfant.
- **Poneys des Quatre Saisons** s'engage à accorder **une réduction** de - 5 % pour deux enfants inscrits d'une même famille et de - 8 % pour trois enfants inscrits d'une même famille.

Crédit photo : Studio Morize - Poneys des Quatre Saisons - 123RF - Shutterstock - Freepik - JLA. Dépôt légal à parution - Conception et impression : ADN Imprimeur Vermenton / Dijon IMPRIM'VERT®
N° d'agrément DDCSPP / N° d'agrément IA : La Source 89 152 0001 / 89 95 04 - Formanoir 89 018 0001 / 89 94 02 - Les Terrasses 89 268 0001 / 89 01 05 - Val-en-Pré 89 198 1005 / 89 01 25
Immatriculé au registre des opérateurs de voyages et de séjours sous le numéro IM089190002.

Idéal par nature



À très bientôt dans nos centres de vacances !

PONEYS DES 4 SAISONS

89400 - ÉPINEAU-LES-VOVES
Tél. 03.86.91.38.10 - contact@p4s.fr
www.p-4-s.com

Membre de ResoColo et LES ENTREPRISES DU VOYAGE

RÉSERVATIONS EN LIGNE : FLASHEZ MOI ! RÉSERVATIONS EN LIGNE : FLASHEZ MOI !